

☆ 「変換のポイント」を活用して、歴史的仮名遣いを現代仮名遣いに直そう!!

・ポイント① … 「基本の知識」は、完全暗記!

・ポイント② … 「ローマ字変換」で、正しい読み方を理解!

↓ 次の古語を現代仮名遣いに直し、(例)にならって全て平仮名で書きなさい。

(例) 思ふ (おもふ)

- | | | |
|---------------------------|--------|---------------------------|
| ① 上 <small>うへ</small> | (うえ) | 《基本の知識①》より、「へ」を「え」に変換する。 |
| ② 逢ふ <small>あ</small> | (あう) | 《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に変換する。 |
| ③ 直す <small>なほ</small> | (なおす) | 《基本の知識①》より、「ほ」を「お」に変換する。 |
| ④ 思ひ出 | (おもいで) | 《基本の知識①》より、「ひ」を「い」に変換する。 |
| ⑤ 水 <small>みづ</small> | (みず) | 《基本の知識③》より、「づ」を「ず」に変換する。 |
| ⑥ 地獄 <small>ぢごく</small> | (じごく) | 《基本の知識③》より、「ぢ」を「じ」に変換する。 |
| ⑦ 元日 <small>ぐわんじつ</small> | (がんじつ) | 《基本の知識②》より、「ぐわ」を「が」に変換する。 |
| ⑧ 火事 <small>くわじ</small> | (かじ) | 《基本の知識②》より、「くわ」を「か」に変換する。 |
| ⑨ ゐのしし | (いのしし) | 《基本の知識④》より、「ゐ」を「い」に変換する。 |
| ⑩ 拝む <small>をが</small> | (おがむ) | 《基本の知識④》より、「を」を「お」に変換する。 |
| ⑪ 笑み <small>ゑ</small> | (えみ) | 《基本の知識④》より、「ゑ」を「え」に変換する。 |
| ⑫ をかし | (おかし) | 《基本の知識④》より、「を」を「お」に変換する。 |
| ⑬ 参る <small>まゐ</small> | (まいる) | 《基本の知識④》より、「ゐ」を「い」に変換する。 |

⑭ 遠慮 えんりよ

(えんりよ)

《基本の知識④》より、「ゑ」を「え」に変換する。

また，《基本の知識⑥》より、「よ」を小さい「よ」に変換する。

□ ⑮ ～ ⑳ は《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」で現代仮名遣いに直してみる！

⑮ 格子 かうし

(こうし)

かうし
Kausi

↓
au

↳ ou
(オウ)

↓
Kousi
ニ　　う　　し

⑯ 幽玄 いうげん

(ゆうげん)

いうげん
Iugen

↓
iu

↳ yuu
(ユウ)

↓
Yuugen
ゆうげん

⑰ 九 きゅう

(きゅう)

きゅう
Kiu

↓
iu

↳ yuu
(ユウ)

↓
Kyuu
きゅう

せうなごん
Seunagon



eu

↳ you
(ヨウ)



SYounagon
しょうなごん

②⑩ 少納言
せうなごん

(しょうなごん)

じやうじゆ
Ziyauziyu



au

↳ ou
(オウ)



Ziyouziyu
じょうじゆ

小さい「ゆ」と「よ」に
それぞれ交換!



じょうじゆ

①⑨ 成就
じやうじゆ

(じょうじゆ)

《基本の知識⑥》より、「ゆ」「よ」を小さい「ゆ」「よ」に変換する。

てうと
Teudo



eu

↳ you
(ヨウ)



TYoudo
ちょうと

①⑧ 調度
てうと

(ちょうと)

2 次の古語を現代仮名遣いに直し、全て平仮名で書きなさい。

①てうづ (手水)

「ちようず」

《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

てうづ
Te u du

↓ ↓
[eu] [du]

↳ you ↳ zu
(ヨウ) (ズ)

↓ ↓
T [you] [zu]
ちようず

また、《基本の知識③》より、「つ」を「ず」に変換する。

②せうそこ (消息)

「しょうそこ」

《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

せうそこ
Se u soko

↓
[eu]

↳ you
(ヨウ)

↓
S [you] soko
しょうそこ

③ゐる (居る)

「いる」

《基本の知識④》より、「ゐ」を「い」に変換する。

さうぞく
Sa u zoku

↓
[au]

↳ ou
(オウ)

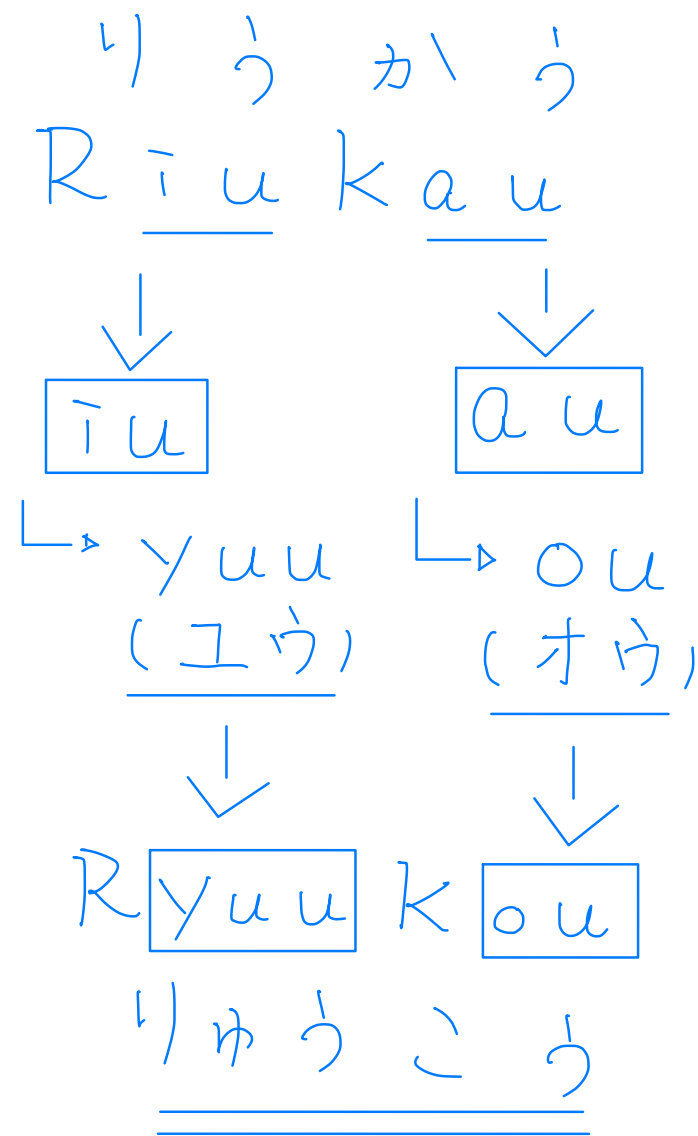
↓
S [ou] zoku
そうぞく

④さうぞく (装束)

「そうぞく」

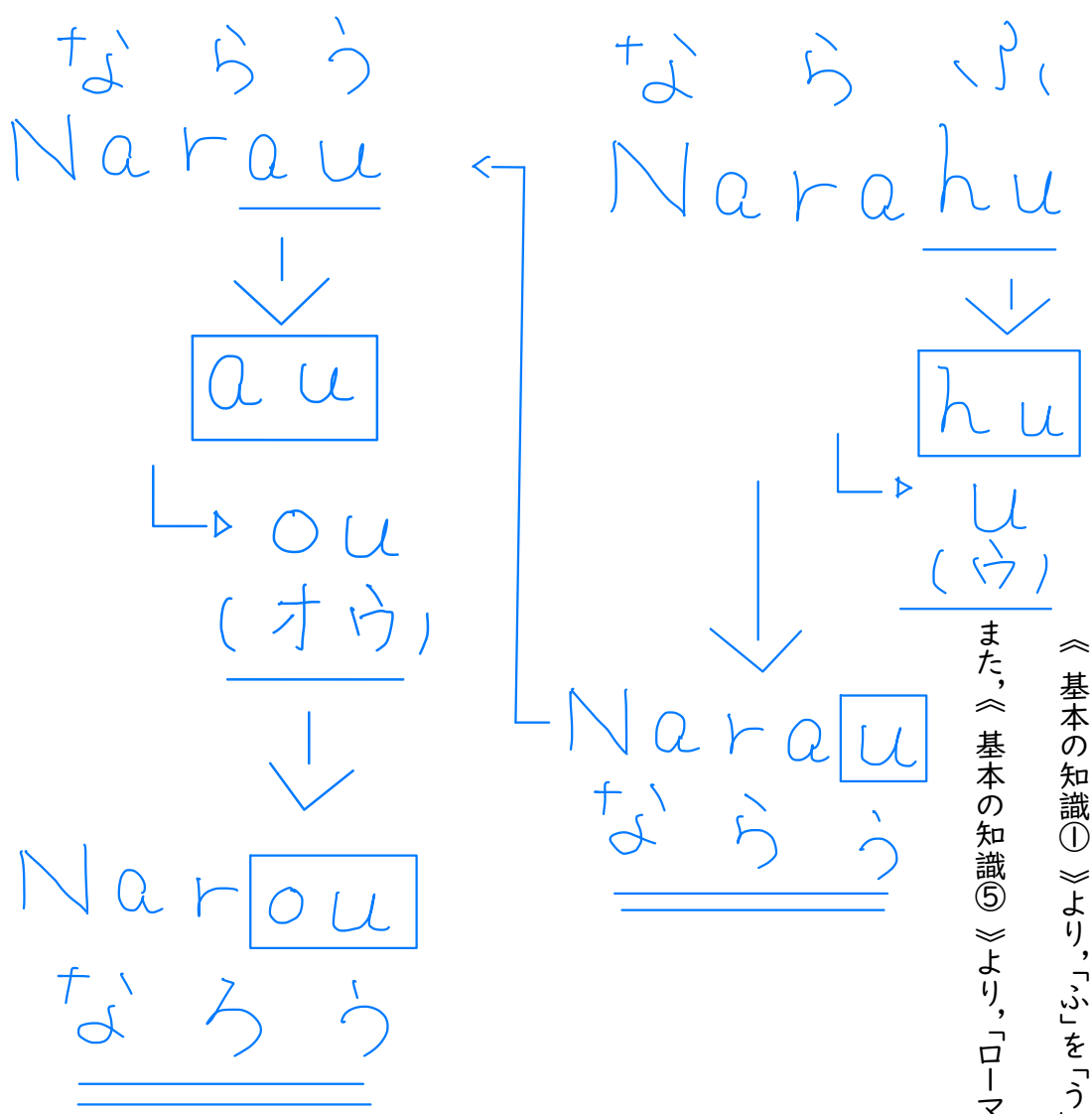
《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

⑤ りうかう (流行) 「りゅうこう」 《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。



⑥ ならい (習う) 「ならう」 / (別解) なろう

《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に変換する。
また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。



3 次の古語を現代仮名遣いに直し、全て平仮名で書きなさい。

①けふ（今日）

「きょう」

《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に変換する。

また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

けふ
Kehu

↓
hu

↓
u
(う)

↓
Keu

↓
eu

↓
you
(ヨウ)

↓
Kyou
きょう

②にふだう（入道）

「にゅうどう」

《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に変換する。

にふだう
Nihudau

↓
hu

↓
au

↓
u
(う)

↓
ou
(オウ)

↓
Niudou

↓
iu

↓
yu
(ユウ)

↓
Nyudou
にゅうどう

また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

③くわういん（光陰）

「こういん」

《基本の知識②》より、「くわ」を「か」に変換する。

また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

くわういん
Kuwauin

↓
Kwa

↓
ka
(カ)

↓
kauin

↓
au

↓
ou
(オウ)

↓
kouin
こういん

④ さうらふ (候ふ)

「さうらう」 / (別解) さうろう」

さうらふ
Saurahu

↓
au ↓ hu

↓ ou ↓ u
(オウ) (ウ)

↓ Soura u

さうらう

《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に変換する。
また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

⑤ じゅうにひとへ (十二単)

「じゅうにひとえ」

じゅうにひとへ
Sourau

↓
au

↓ ou
(オウ)

↓ Sourou

じゅうにひとえ

《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に、「へ」を「え」にそれぞれ変換する。

じゅうにひとへ
Zihunihitohe

↓ hu ↓ he

↓ u ↓ e
(ウ) (エ)

↓ Ziu nihito e

↓ iu

↓ yuu
(ユウ)

↓ Zyuunihitoe

じゅうにひとえ

また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

4 次の傍線部の語句を現代仮名遣いに直し、全て平仮名で書きなさい。

①いとうつくしう、生おひなりにけり。

(一)「うつくしゅう」

(二)「おいなり」

(一)《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

うつくしう
Utukusiu



iu

→ yuu
(ユウ)



Utukusyuu

うつくしゅう

(二)《基本の知識①》より、「ひ」を「い」に変換する。

②その山、見るに、さらに登るべきやうなし。

「よう」

《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

やう
Yau



au

→ ou
(オウ)



Y ou

よう

③ひとつ子にさへありければ、いとかなしうし給ひけり。
（一）
（二）
たま

（一）「さえ」
（二）「かなしゅう」

（一）《基本の知識①》より、「へ」を「え」に変換する。

（二）《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

かなしう
Kanasiu

↓
iu
↓
yuu
(ユウ)

↓
Kanasyuu
かなしゅう

④なんてふ、さることかし侍らん。
はへ

なんてふ
Nandehu

↓
hu
↓
u
(ウ)
↓
Nandeu
↓
eu
↓
you
(ヨウ)

↓
Nandyou
なんちよう
↓
ち
↓
じ
↓
なんじよう

「なんじよう」

《基本の知識①》より、「ふ」を「う」に変換する。

また、《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

《基本の知識③》より、「ち」を「じ」に変換する。

⑤花びらはしにをかしき匂ひこそ、心もとなう付きためれ。

(1)「おかしきにおい」

(2)「ころもとのう」

(1)《基本の知識④》より、「を」を「お」に変換する。

また、《基本の知識①》より、「ひ」を「い」に変換する。

(2)《基本の知識⑤》より、「ローマ字変換」する。

ころもとなう
Kokoromotonau

↓
au

↳ ou
(オウ)

↓
Kokoromotonou
ころもとのう